FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No. 78 West Hamilton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Hamilton City Ward 2 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 25

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Gibson Enumerator. / Recenseur.

No. in the order of visitation / Numéro dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion					Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners. Employés.								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirm / Infirmes		
Dwelling-houses / Maisons	Families or households / Familles ou ménages	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-section number. If in township or parish, street, road, house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employer, employé, or working on own account. / Mentionner si la personne est patron, employé ou travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal en 1910.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux du gain par heure, lorsque l'emploi est calculé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Is the person deaf and dumb, blind, insane, or idiotic? / Cette personne est-elle sourde-muette, aveugle, folle ou idiote?	Blind. / Aveugles.	Insane. / Folles.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
237	237	Dumbrille Richard	79 Charlton	M	Head	M	July	1861	49	B.			French	Canadian	Church of England	Inland Revenue Officer		yes														yes	yes	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec.	1861	48	B.			Irish	Canadian	Church of England																	yes	yes	E				
		" Douglas	"	M	son	S	Oct.	1889	21	B.			[illegible]	Canadian	Church of England	Inspector Imperial Oil Co.		yes			Head Works	52		54		750			2250		37	yes	yes	E				
		Grant Mary	"	F	Domestic	S	April	1890	21	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Church of Scotland	Domestic		yes			Private home	52		60		144						yes	yes	E				
238	238	Hobson Annie	73 "	F	Head	W	Aug.	1842	68	Ireland	1862		Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		" Martha	"	F	daughter	S	Dec.	1897	30	B.			Irish	Canadian	Anglican	Teacher Public School		yes			School	40		45		450						yes	yes	E				
		" Abraham	"	M	son	S	Feb.	1899	31	B.			Irish	Canadian	Anglican	Labourer Iron Foundry		yes			Store	52		55		520						yes	yes	E				
		" Elena	"	F	daughter	S	July	1895	25	B.			Irish	Canadian	Anglican	Stenographer		yes			Office	52		48		850						yes	yes	E				
239	239	Ryan Maud	85 "	F	Head	W	Aug.	1873	37	B.			[illegible]	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
239	239	" Edward	"	M	son	S	July	1905	6	B.			[illegible]	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		Waddell Bell	"	F	Lodger	S	Feb.	1847	62	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
244	244	Howard James	87 "	M	Head	M	Dec.	1845	65	Scotland	1870		Scotch	Canada	Presbyterian	Labourer		yes	no	yes									4000		44	yes	yes	E				
		" Annie	"	F	Wife	M				B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	daughter	S	Nov.	1888	22	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
241	241	Augustin Charlotte	89 "	F	Head	S	Aug.	1837	74	England	1847		English	Canadian	Anglican	Spinster																yes	yes	E				
		Ferguson Elizabeth	"	F	Domestic	W	July	1851	60	Russia	1876	Na	Austrian	Canadian	Anglican	Domestic		yes			Private Home	52		60		180						yes	yes	E				
242	242	Irvine Robt Will.	91 "	M	Head	W	July	1839	71	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Machinist		yes			Shop	52		55		780		30	1000		24	yes	yes	E				
		" Catherine	"	F	Wife	M	Dec.	1843	67	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		" George S.	"	M	son	S	Dec.	1883	27	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Reporter		yes			Publishers	52		50		780			1530	500	80	yes	yes	E				
243	243	Cochrane Addison E.N.	92 "	M	Head	W	May	1864	47	B.			English	Canadian	Anglican	Barrister		yes	yes										25,000		1020	yes	yes	E				
		" Eva	"	F	Wife	M	Aug.	1877	34	B.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		" Allen	"	M	son	S	Sept.	1901	10	B.			English	Canadian	Anglican																	10	yes	yes	E				
		" John	"	M	son	S	Nov.	1901	9	B.			English	Canadian	Anglican																	10	yes	yes	E				
		" Mary	"	F	daughter	S	Jan.	1903	8	B.			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
		Keating Marion	"	F	Servant	S	March	1892	19	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		yes			Private Home	52		52		200						yes	yes	E				
		Dodds Rachel	"	F	Domestic	S	March	1895	26	Ireland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		Grant Elizabeth	"	F	Domestic	S	June	1881	29	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
245	245	Carlisle Lilithia	245 Bay S.	M	Head	S	July	1880	30	B.			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		yes	yes		At Home								500		22	yes	yes	E				
		Country Cora	"	F	sister	S	April	1883	28	B.			Irish	Canadian	Anglican	Teacher		yes			Public school	40		50		450						yes	yes	E				
		Carlisle Isabella	"	F	daughter	S	March	1899	12	B.			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		yes	yes		At home								500		22	yes	yes	E				
		" Hanny	"	F	daughter	S	June	1900	26	B.			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		yes	yes		At home								500		22	yes	yes	E				
		" Elizabeth	"	F	daughter	S	March	1897	24	B.			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		yes	yes		At home								500		22	yes	yes	E				
246	246	Pilley Joseph	257 "	M	Head	M	April	1868	68	B.			French	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes											2000		60		yes	E				
		" Jennie	"	F	Wife	M	Jan.	1874	63	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	E				
		Ecka May	"	F	Domestic	S	March	1894	20	B.			German	Canadian	Lutheran	Domestic		yes			Private home	52		60		144						yes	yes	E				
249	249	Kelly Charles J.	260 "	M	Head	M	Aug.	1868	42	B.			Irish	Canadian	Methodist	Physician		yes	no	yes	Office								X		Grad. M.	yes	yes	E				
		" Catherine R.	"	F	Wife	M	March	1873	37	B.			Scotch	Canadian	Methodist																	10	yes	yes	E				
		" Helen E.	"	F	daughter	S	Aug.	1899	12	B.			Irish	Canadian	Methodist																	10	yes	yes	E				
		" Frances R.	"	F	daughter	S	June	1900	11	B.			Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E				
247	247	Hobson Irvin	70 Herkimer	M	Head	M	March	1874	37	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Banker		yes	no	yes	Bank	52		40		1600						yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	Wife	M	April	1882	29	B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		Wild Susan	"	F	Domestic	M	Nov.	1879	31	B.			English	Canadian	Methodist	Domestic		yes			Private home	47		60								yes	yes	E				
248	248	Hobson Thomas	66 "	M	Head	M	Feb.	1862	49	B.			Irish	Canadian	Anglican	Barrister		yes	yes	no												yes	yes	E				
		" Frances	"	F	wife	M	April	1863	48	B.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		Cotter Mary	"	F	sister	S	Oct.	1877	33	B.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	niece	S	July	1902	8	B.			Irish	Canadian	Anglican																	10	yes	yes	E				
		Band Margaret	"	F	Domestic	S			28	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		yes			Private home	52		[illegible]		[illegible]						yes	yes	E				
249	249	Wild Thomas	62 "	M	Head	M	Feb.	1848	27	England	1905		English	Canadian	Anglican	Salesman	1948	yes			Grain Retail	52		55		780			1000	1000	31.25	yes	yes	E				
250	250	" Frances	"	F	Wife	M	July	1858	23	England	1905		English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		Wenig Holland	71 Herkimer	M	son	S	June	1908	6	U.S.A.	1908	Na	German	Canadian	Methodist																	yes	yes	E				